# The Spectator. 

Parva Magni Nominis Úmbra.


Vol. III.
ST. LAUREN' COLLEGE, MONTREAL, JANUARY 2, 1882.
No. IV.

## NEW YEAR'S OFFERING.

(TuOur Father, Rev. Pres. L. Geoftrion, C.S.C.)
W. J. KETALY.

Break, ye golden, dazzling sumbrame,
And your glimmoring rays let lall
On the bosom of our father,
Wealth of mirth,-Hearen's New Year call.
And ye stars in wondrous settingVapory blue and silvery white-
As your evening glory waneth, Leave him gladness in your flight.
Joy cast ever in his pathway Floral ofterings rich and rare,
Culled from all the finirest gardens
Bloonsing in Love's shmmer air.
Fuith, the dew-drop slowly falling On the thirsty, patient sonl,
Guide with geme of glorions lustre, Our kind fither to his goal.
Hope, aloft its banner rearing,Pleasure lightening sorrowing heart,-
Like a dream of cherished longing, Aid him to perform his part.

Churity, the jewelled tear drop Drawn from tender angel's eyes, Deck his bosom with the blessing Gained by soothing sufferers' Bighs.

Many more the loving wishes That we to our father give,
Blending chem in wreaths of honor Which for evermore will live;

For the words of hearts fresh opening To expend their youthful love,
Never lose their uttered freshness, But are shrined, like stars, above.

## MOTHER.

## R. WALSET.

The name of mollicr is awootest music to infant lips; it is spoken with growing affection by the youth as he advances in years; it is breathed only with tenderness, rospect and love when he arrives at man's estato. The mother is the truest friond, the wisust counsellor. Her mission on earth is a high and a holy one. It is her care to curb the fiery temper, to soothe the angry passion, to calm the troubled spirit, to chase away the shadows, to keop far from her precious flock the wolves that fain
would destroy tho innocent lambs, to point ont the hidden rocks whereon the frail bark would be shattered and shipwrocked, to plait in tho hearts of childron the tree of virtue, to plack out the weods of vice and sin, which, foll destroyers, would choke up the blossoming plant; and, finally, to give nsoful citizens to socioly, and to lead saints to God. Though the task miay. soom an arduous one, yet it becomos a pleasing duty to the fond, devoted mother. It hais been said that a great saint changed the whole face of a city by his eloquence, and so may it bo truly said that mothers have contributed to change the whole fites of the world; for, by example and counsol, by instilling a love of virtue into the hearts of children, by inculcating, in their youthful minds firm principles, thoy havo raised up children who battlod for tho right against the wrong, who wore giants of strength against error, injustice and tyranny, who were lights on the mountain tops illuminating their age by the brillianoy of their genids and the splondor of their virtues. A mother's priceloss jewels are hor childrea, as the Romin mation beautifully exprossod it, and it is a pleasure and a source of pride to adorn them with every virtue. The most precious enithly gift that a child possesses is a mother's love, which is unfading and unchangeable, which suffers all things, undergoes overy sncrifice for the precions charge committed to her care. A mother's tears and prayers, ascending to heaven, ofttimes fall on the hardened heart of the sinfal and erring one, and, like dews fiom above, again nounish the withering plant of virtue sown with so much love and tenderness in the days of youth; There is one spot most sacred whore the motber holds her sway. 'Tis the bearth, the fireside, the home. Here sho rules, not.like the monarch on his throne, with a rod of iron, but with the mild gentle rod of love. Here her loyal sub. jects present their potitions, and they are never turnod away unhoeded. This ruler seeks only the welfare and bappinoss of her subjocts. She lavishly, unsparingly, dispenses her gifts and treasures. The chatin of sympathy and love which binds together the ruler and the ruled is indissoluble, for it was forged in Heaven. . The child can, in a measure, repay the debt of gratilude to his fondest of parents by following the path so carefully pointed out, by heeding the wise counsels and salutary admonitions, and over cherishing green in his beart a name móst revered, most bacred, the name of Mother.

# CHARACTER OF NAPOLEON. 

## (After the style of Charles Phillips.)

## J. J. LFNEItAN.

"His falchion flashed along the Nile; His hosts he led through Alpine snows; O'er Moscow's towers that blazed the while, His eagle flag unrolled-and froze."

He has fallen from the pinnacle of his fame! He had climbed the fragile ladder of fortune, ind it crumbled to dust bencath his greatness. He foll, as only ho who has risen to such a dizzy height can fall-novor to rise agnin. Liko a meteor he flashed along the political horizon, dazeling the eyes, bewildering the senses of those who beheld bim, and filling every breast with äwe and apprehension, only to expire in darkness.

The wonder of his ngo, he sprung from nothingness to wiold the mightiost sceptre in Europe. A poor corporal, he became the greatest general of his time. A penniless adventurer, he rose to be the mighticst monarch of the Old World. Ho handled crowne with a freedom that struck terror to the heart of every potentate and caused every throne on the continent to tremble with fear. Ho invaded countries at will, and mado paupers kings, and princos beggars. Capable of inspiring the most heroic friendship and noble devotion in his soldiers, he possessed enemies the most bitter. A feigned friend of the people he used them as a footstool to mount to the summit of his ambition. A plebeian, he made himself the equal of crowned heads and married a Hapsbarg. In the cabinet, as well as in the field, his abilities wore of the highest order. His nature contained the untiring pertinacity of the Englishman, the ready versatility of the Yankee, the polished ease of the Frenchman, the polite suavity of the Italian and the honest bluntness of the Gurman. With talenis that would havo made his name famous in the annals of empires he becamo a curse to his country and s scourge to his neighbors. Uated by his enemies, idolized by his soldiers, enviod and feared by his contomporaries, beloved by his friends, execrated by posterity, he exhibits one of the strangest medloys that ever oxisted together in one man; and indeed he may be said to be one of the most extraordinary charnelers that ever "rose, or roigned, or•fell."

A veteran proved and tested amidst the burning sands of Africa, the snows of Russia and Alpine summits, he turned traitor to his formor allies, the Spaniards. A man, who would be thought noble, good, and generous, he possessed not the remotest trace of a conscience. Tramping under foot the sacred rights of tho eovercign pontiff, overthrowing lings and dynasties, throwing into irremediable confusion the setiled order of things, devastating whole provinces, and sweoping through empiros like an avenging whirtwind, drenching with blood the citron groves of Italy and the sunny plaius of Spain,
divorced from his wife, a murderer of innocent youth, he seemed a fiend incarnate. Amazing all by the celerity of his movements, the skillful handling of his army, his bravery in battlo, and his power of selecting as his lieuteriants tho best of soldiers, he was indeed the most consummate general of his age.

Yet born, as it were, to make the plains of Europe run red with tho blood of her best and bravest; he was a wise and prudent legislator. With one stroke of his hand be abrogated the ancient statutos and conceits, as though thoy were but smoke, and erected in their place tho code that bears his name; which, though not the bost that might have been devised, nevortheless deserves a great meod of praise as the work of a person who was no jurist. Did it not require great courage tosweep away at one stroke, like so many colbwobs, the antiguated jurisprudenco of centuries and put in its place his own colo of laws?

Though he could number the vietims of his wars, the maimed and the blind, by hundreds of thoustands, he was charitable, a e even kind, to the brave old veterans who fought under him, and when" the little corporal" rodo along the lines, what a great love towards him surged up in their manly, soldier-like hearts, though ho usod them only as a skillful workman uses his tools?

Combining the heroic fortitude of Hannibal and the wisdom of Justinian, he may be satid to have been the greatest military genius, if not the wisest monarch, in the anmals of time. Whether we behold him in the camp in all the pomp and circumstance of war, on the plains of Egypt fighting with the Mamelnkes, almiring the pyramids, frowned upon by the sphinxes, toiling through Alpine passes and Russian snows, or in the cabinet, surrounded by his secretaries, giving orders, dictating treaties, signing compacts or compiling coder, there is always someching in him to be admired. And woll could he say when leaving for the place of his exile, that lonely spot in the centre of the pitiless ocoun, there to pass his last days on earth without "agenerous friend, a pitying foe, strongth in his arms or mercy in his woo,"
"Farewell to the Land where the gloom of my glory
Arose and o'ershadowed the earth with her name-
She abandons nee now-but the page of her story;
The brighteest or blackest, is filled with her tame.
I have warred witha wortd which vanguished me ouly
When the meteor of conquest allured me too far;
I have copal with the nations which tread me thins lonely,
The last single captive to millions in war."
"Why don't you sharpen your saw, Mal?" asked the neighbor.
looking up with an inimitable droll exprossion, he roplied-
" I should think I had work enough to saw up this wood-pile without stopping to sharpon sawe."

## ROME; ITS RISE AND FALL.

## D. E. MURPHT.

My theme is Romo, its rise and fall; Rome once so powerful and so haughty ; Rome, at the mention of whose name empires quaked to their very foundation, and nations coworingly trembled for their safety; nay, that grand old Rome whose fame, as says the poet, was hounded by the lofty heavens, and whose power knew not terrostrial limits. When we review the annals of ancient nations, we find none othors so interesting, so remarkable as those of the Empire of Romulus. Rome's foundation is stranger than fiction ; hor rise is as rapid as it is firm and staple; her fall as headlong as it is sudden. Such aro briefly the striking fentures in records of an empire that once swayed the mighty world, but becoming drank with her own prosperity and renown, tottered and crumbled to the ground a mass of sad yet gloctions ruins.

Romulus, the founder of Rome, wanting inbabitants to people his new city, unfurled nund ratised his standard oif the walls, and promised to all who would stand beneath its flowing folds and bravely defend it Protection and Liborty. The offer was indeed great, and it was hailed with universal joy: His call was immediately. answered by a multitude who flocked to his newly-formed asylum.

Thus was founded tie imperial city, and has also it became a refuge for the outlaws of all nations and a den for thieves. Laws, however, were enacted and Rome wats governed. It is from this time in her carly history that wo observe with a lively interest her rapid and gigantic strides toyards the pinnacle of her splender and prosperity.

Hor generals mot invading hordes, and showed them Rome stood boldly in the way; batules were fought, willi vieighbritug tribes, and victory perched upon the Roman standard; wars were waged against powerful nations, aud again the Roman eagle waved triumphant. Tribes soon learned to dread her name; then nations fearfill listened to her thundering mandales. Rome thus advanced; she worked, prospored and hiamphed till she held the world under grasping sway; then she sought repose. Fatial rejose it was, for with it came her downfill. Never before to a poople were her victories more detrimental; never before was her glory the precursor of a greater or more precipitate declinc. Rome had successfully climbed the steep and rugged path leading to worllly fame. Nevor a backward step, nay, nevor a faltering marked her course. Now shic had reached the pinnacle-a point so high that she herself became infatuated by her greatness, and are wo yet surprised that Rome yielded, staggered and fell? do we still wonder that her downfill was so hoadlong? Lefty was the lieight, so her fall was great!
The eventful day had dawned. Her people lay in luxary; and indolence, its failbful atten-
dant, ruled the hour. Discord and ambition, wrangling, stood at the helm and steered the bark of state. Civil feads sprang up, and Peace -timid Peace-gave way to the bloody aword and fled. All was disorder and strife. Tribos who had borne her yoke for years boldly rose up and shook it off; nations subjugated by her onco invinciblo arms doclarod their indopendence. Such was the and and sudden change. A cloud of darkness had oncompassed Rome, and her namo no longor inspired its wonted foar. Some who had suppliantly implored pace from hor, and others who had ofton cringed in submission at her feet, now wielded a common sword against her, their: common foe. Powor combattod weakness, and Rome, the once prond ruler of the world, now the proy of her enemies, at length succumbed. Look at her now, admirers of her ancient glory, look at her now only a sad monument of her pristine splendor. Truly does ancient Rome also verify the words: "Sic transit gloria mundi."
the eggeth of december at the aca-
demy of our lady of angels, st. LAURENT, P.Q.
Mr, Editor,- Fail dawned the fairest feast of our Inmaculate Mother. It seemed as if some of the celestial rays of gladness stole from her divine abode, and fell in golden brightness upon the boautiful ralley of St. Laurent. Joyous, indeed, was the celobration, and glad the hearts that pulsated in sweet unison with the choir of the blossed in chat:ting her beautiful prean of love. It was the occasion of the admission of twenty-ithroe young ladies into the sodalities of the Holy Angels aud Blessed Virgin. What transport joy beamed froin the countenance of the young applicants as' they pronounced the sweet words of consectation before Rev. Father Paré, tho resident Chaplain. The attempt to describe the benuty, the imposing grandeur of the occasion would prove futile. It was one of those rare scenes which must be seen to be fully apprecinted, and which defy both'the magic skill of the artist and the subtle imagination of the poet. Rev. Father Paré, who justly claims a bright diadem in the casket of our esteem and affection, addressed a fow congratulatory remarks to our yonng associates, after which the Benediction of the Most; Holy Sacramont crowned the festive garland of the day's solomnities. The musical part of the Benediction was admirably executerl, and as the sweet young voices in most entrancing harmony swellod through the arches of our tastefully decorated chapel, we onjoyod, as it wore, a foretaste of the happy delighis of heaven.
Trusting, Mr. Editor, that you may insert this communication in your very interesting Spectaron, I am with best wishes for its success,
a Pupil of the Ajademy.

## EXCHANGES.

The number of "McGce's Illustrated Weekly" whioh now lies before us is replete with interesting matter. It contains a lengthy biographical sketch, with portrait, of the Honorable William E. Robinson, M. C., Biooklyn ; the Holly Gatherers; Mixing the Christmas Pudding; Ecenes on the Blackwater, Ircland; Mup of Modern Russia, showing its "resources of civilizntion"; Sir Walter Raleglı in Ireland, by Sir Jorn Pope Hennesey; Madeleine,", from the French of Jules Sandeau, of the Ercools Acadeniy ; cditorials, poetry, liternture, etc. Altogether a most intercsting number.

The Wyoming Monthly is the litle of a literary magazine lately publishod in Buffalo, N.Y. This tnagazine will, undoubtedly, fill the void long felt in the literrary world, since its columns are exclusively devoted to poetiy and prose from the pens of the iblest A merican writers in the English language. The present number, which now lies open before us, contains a masterly articlo on "Miraclo Plays; " n woll conceived review of the life and works of Sir Walter Scotl; a short article on Tennyson, and interesting notes concerning several of our American collegee. We trust that a bright cirece in the literary arena may crown tho editors of The Wyoming Monthly.

The Treasury comes to us, for the first time, from Shannock, R.I: It presents a very neat appearance;: and contains many short but well written articles on Christmas; New Year, Peace, elc. We would call the attention of the Editor to the collocation of the editorials. In our opinion, there should be a particnlar place assigned to them. It greatly detracts from the merits of the journal to find its editorial articles scattored here and there without any fixed ordor. Wo welcome The Treasury to our eanctum.

Donohoe's Magazine, published monthly in Boston, Mare., contains this month an article on the Jife of the late Archbishop McHale. The charactor of the illustrious prelate is vividly portrajed in terms worthy of the pe $n$ of the great Boswell. The sanctity, patriotism, and Hreat erudition of the deceased John of Tuam awaken in, our minds sentiments of devotion akin to worship. Another article worthy of the highest encomiums is a reviow of the "British Empire" by Cardinal Manning. In the Jannary number the Nagazine opens a new serial story entitled, "True to His Nemory;" it emanates from the gifted mind of Justin F. McCarthy. Wo are glad to learn that Rev. Abjam. J. liyan, the poel priest of the South, will rogularly contribute to Donohoc's Magazine. We wish the Magazine the success it justly merits.

The College Message, from Cape Girardeau, is, in our estimation, the ablest of our College Exchanges. Indeed, its noat arrangement predisposed us to expect a remarkable degree of interior worth, nor have we been disappointed. The poom which cover's the first page domanded
our attentive periusal, though it was not the offspring of a mind sheltered under the Girardeau roof. We do not condemn any college journal, professing to be original, which occasionally reproduces such a masterpiece as Bryant's "Thanatopsis." It should be read by all students, since it exbibits a grand model of poetic composition. Tho essays are carefully composed, and are, wilhal, substantial and logical. The oditorials are happily selocted and the "Messages" and "Rakings" are amusing, and have a great tendency to the humoirous. Would, we could say that the typography of the College Message was as bright as its literary contents. Why not roctify this, and onable us to gainsay ourselve's? Welcome to our table !

## DIVERSA.

-I'he teaching in linglish schools is gradually and surely passing out of the hands of the clergy.
-English astronomors acknowledge indebtedness to amorican art for monn photographs

- A now Trish papar, edited by Jobn Finnerty, will make its debut at Chicago on Jan. 14tb.
-Bovier has been olocted Prosident of the Swiss Confederation, and Riochaconet, Vice-President for 1882. Bovier was Vice-President for 1881.
-The points of gold pens consists of an :alloy of iridium, osmium ruthenium and rhodium, which is called iridosmine-tho hardest metal known.
-Though commonly supposed to be so, platinum is not the heariest of the elements; the specific gravity of osmium (not rollod) is 22. 477, whilst that of platinum (not rolled) is only 21.5 .
-A good idea is given of the wonderful increase in the number of looks, by the statement that 15,000 are printed yourly in Germany alone.
-Professor Soclej is of the opinion that historical societies should become more political and less archoological, and create a public (t) whom the scientific historian might address himself.
-'The graduates and undergraduates of the university at Toronto havo decided to produce Sophocles" play of "Antigone" in the original Greok, after the manner in which "OEdipus 'Tyranus" was presented at Harvard.
-Tho aqua reyia of tho old alchemists was a mixture of ono volume of nitric and three volumes of cblorhydtic acid, which alone has the power of dissolving gold, the rex metallorum of the Ancients.
- Herr Schot ${ }^{\text {th }}$, one of the great European tenors, has signed an ongarement for a six months' trip in Amorica. The European votaries of the arts seem not averse to Amorican admiraioll and money.
-The number of elemen ${ }^{t}$ ary substances now known is seventy-seven. Within five or six years fourteod now ones have baen roco gnized
. but none of them are of such importance as to qeuuire the remolding of chemical hand-books.
-The difference betweon anthracite and bituminous coal is this: Bituminous coal contains $\mathfrak{a}$ certain amount of volatile substances varying from 15 to 60 per cent. ; such a coal burns with a bright, yellow flame. Anthracite contains no volatile matter, and burns with very little flame, but produces intense hent.
-The greatest heat bitherto observed is found in Central Africa, in a region ombracing part of Soudan, Abyssinia, Nubia and Caffreria. Thus it is seen that the hottest locality is not on the equator, as many persons suppose, but north of it, between the fifth and eighteenth degree of N. Lat., and the fifteenth and twentieth degree of E. Long.
-I visited George Eliot's grave at Highgate the other day, and was struck by the many touching tokens of affection which I saw there. It was a chill and cheerless autumn afternoon, but a number of beautiful flowers were lying at the foot of the cold, gray-granite pillar which tells who rests beneath. There is no grave in the cemetery more frequently asked for, and persons from all parts of the world visitit.-Ex.
-'Theophrastes, in his work on Stones, mon: tions the lyncurium as possessing, like amber, when rubbed, the property of attrncting very light bodies, such as barbs of feathers, filaments of wool, etc. Philologists tell us that this lyncurium of the ancients is our Tourmaline and that its name is derived from $\lambda v y$ s and oupor ; because the old physicists believed that that precious stone was formed of the secretions of the lynx.
-One of the curiosities of the Paris Electrical Exposition is a stamp of a telegrapl pole which has been pecked through by woodpeckers. These birds recognize the existence of worms in wood by a fine ticking perceptiblo to their delieate senses; the vibration of the telegraph pole produces the same effect, deceiving the birds until they make a hole from side to side, but find no worm.
- Aretic exploration is again under a cloud. The "Jeannette" has been searched for in vain, and now the English scientists are disputing as to the best route to be pursued in order to reach an advanced position within the unknown area. The German Government has, however, asked the Reichsiath for 300,000 thalors in order that the Fatherland may join France and England in a proposed international expedition, which may be the means of at last arriving at a definite knowledge of that much explored region.
-The moon is, like the earth, an ellipsoid with three different axes: the shortest axis is from pole to pole; the next longest is that which lies in the direction our satellite moves - $\pi$ direction which is very nearly perpendicular to the polar axis, as it is but slightly inclined to the plane of ite ecliptic, -and the longest of all is on the line connected with the
earth that attracts it. The difference in the length of those aves is, however, but small : the mean axis would bo $4\left(\frac{1}{2}\right.$ feet longer than the shortest one; and the longest, 186 feel longer than the mean one, or aboat $232 \frac{1}{2}$ feot longer than the shortest one.
-That mineral conl is of vegotable origin is beyond all reasonablo doubt; for the coal-beds, as well as the strata of shale and limestone which accompany them, generally abound in the impressions of leaves and stems of plants; and its texturo closely resembles charcoal made from modern wood. Indeed, numerous large stumps of trees are found upright, or noarly so, with their roots still embedded in their nativo soil (old "dirt-beds"). At the time of its formation there were,-besides many genera and orders of trees totally unknown at the present day, such as the Stigmaria, Lepidodendrids, Sigillarids and various species of Calamites,-horse tails, club mosses and tree-ferns, all of enormous size, which are found to be very nearly allied to the comparatively diminutive specimens of the same orders of plants now existing in our climate.

It is certain that al the remote period of coal accumulation the earth was covered by an extremely rank, most luxuriant vegetation; and that a nearly tropical heat pervaded the entire surface. This we know to have been the case; for the cellular tissues of those conl-plants-all of them of tropical or sub-tropical growthattained such vast proportions, and incrensed so wonderfully fast, that they could have existed only in very warm, moist latitudes.
-It is said, and is believed by not a ferw persons, that the word "Canada" is derived from two Spanish etymons, "acii nada," i. e., here nothing. They contend that the Spaniards visited this country previous to the French, in soarch after gold and silver; but finding none, they repeatedly exclaimed, in the hearing of the Indians, "acil nada!" "aci nada"! The latter learned and remembered the expression, and repeated it to the French when these first landed on the banks of the St. Lutrecnce. The French, who knew less of Spanish than tho Indians, supposed that that was the name of the country, and called it " Canada." Bit we think that this is an entirely gratuitous assertion; for we have failed to find any reputable authority in support of it. It is even not proved that the Spaniards did visitithis part of America before the French. The more scientific and the more generally received opinion concerning the etymology of the word in question is that it is derived from an Iroquois word, Kanata or Kannata, which signifies a collection of buts, a village. When Jacquos Cartier first landed on the site now occupied by the city of Quebec, he tolls us that he met there the great chief Donnaconn, whose ordinary residence was at Stadacona, a village on the River St. Charles about 3 miles from its conflence with the St. Lawrence, and who was ruler of the kingdom of Kannata.

##  <br> - 0 -

ST. LAUEENT COLLEGE, near Montreal, January 2, 1882. - 0 -

Published semi-monthly during the session, contains select Poetry, Essays, Jiographical Sketches; also short articles on Periodicals, New Publicntions, Art, Science, Jiterature, Editorinls on the current topics of the day, Notes of the local items of the College, also Personals relative to the wherenbouts and business of the Alummi. Studenta, parents and graduates are earnestly requested to contribute to the financial support of The Siectator.

Terms per annum, $\$ 1.00$ in advance. Postage prepaid.

All communications must be addressed to Ties Spectaton, St. Lamrent College, Montreal.
(Subscribers who do not receive their papers regularly will please notify Tae Spectaton.)

No is a small and simple word, and the necossity of being able to say it is, we think, obvious to all; yet how many can not sum up cournge enough to give it utterance, even in casos where an emphatic refusal is absolutely necessary.
"In the bright lexicon of youth," snys Loord Lytton, "there should be no such word as 'fail." Never say "I can't," never bo discournged. Remember that every cloud has a silver lining, and that if to-day the sky should be overcast, to-morrow the sun may shine forth with additional warmth and brilliancy. A drop of water dripping constantly on a stone will orentually woar it away, and there is no task, howover great and ardnous, which untiring perseveranco and assiduous labor will not overcome!

Parents bocome aware of the progress which thoir sons aro making in College principally by means of thoir letters. When they recoive a letter they attentively scan the sheet, note each blomish which disfigures it, and comment upon each perceptible improvement. There can be no doubt that faults of nogligence are a serious source of annoyance to the fond mother and father; and, since the progress of their children is so great a cause of pleasure to paronts, all, and especially the younger pupils, should be desirous of having their letters well written and correctly spelled.

To insure the rapid growth and prosperity of a country, eitber a national spirit must exist, and
be cherished by her citizens, or ber interests must be entirely common with those of another nation. To enjoy the first, she must be free and independent; to possess the second, she must be so completely morged into that other nation that she forms an irrecognizable part thereof. Neither of these easos represents Canada today; for, separated as she is, physically and morally, from the Mother Country, her interests do not, and we think cannot; receive the attention they should command. This has been to a certain degree the cause of her tards developmont. Her people have nothing to urge them on-no national spirit breathes onergy into their souls; no purely common interosts exist. But let her be independent, and then her citizens, proud of their country and filled with patriotic sentiments, will spring to action ; then her great and numerous resources shall at length receive the attention so long denied them. Though convinced that independence should be and will be the future of Canada, we mish not to advocate it prematurely; the country is not yer in a condition to gain therefrom. She must still continue to grow and to develop her resources slowly, till she reaches such a state of strength, wealth and general prosperity as will enable her to meet the expenditures necessarily incumbont on a frec country. Then, and not till then, could indopendence prove a boon to Canada.

Hore, as in all othor oducational institutions, there exists a landable emulative spirit; but it can by no means be said that this ardor is prosent in all of our students. Some allow their ambition to soar too high, until the man is entirely lost in dense clouds of conceit; others possoss that very worthy cast of mind which permits thom todisplay their whole intelligence without revealing impulses destructive to their companionship; whilst others seem endowed with natures into which the desire of excelling has never entered, and from which the love of ease is loath to depart. These are species of the student which are invariably found in every school and college ; and, though each may bo useful to society, we never fail to grant our deopest respect to thoso whose every quality is commendable. All should, then, endeavor to bear away the class honors of the coming year, for it is a duty which we owe to ourselves and to our parents. Nor must we think that our labors have no other reward than the accumulatiod of useful knowledge. There is a boundless
ploasure in feeling that we have exerted all our faculties in glemning the ripened fruitage of lenrning, and a keen satisfaction in scanning tho harvost which we have reaped. Those who carry away the honors of their classes have, boworer, something dearer than all this to solace them for their homs of toilsome study. They may, at the close of the year roturn to their homes, and offer on the altar of filial love and devotion the success of their labors; and, as fond parents drops tears of jor on the heads low bowing for the parental blessing, the gladness which chokes their utterance becomos a priceless treasure of memory to the student. Knowing this, there should be no necessity of exhortation, in order that every one of ns may throw his whole energy into the duties before him, and comfert weary nature with the thoughts of happiness in store.

What time more appropriate than the beginving of the year for roviewing the work of the past, and, having taken a retrospective view of our labors, for planning out a conrse for the future? This, viewing the coming months through the imagery of those so lately buried in the grave of the never more, and acquiring an accurate knowledgo of the faults which may retard our onward progress, we arm ourselves for the battle of life. Oh! could we see the reverses sprouting up on every side, the thorns of trouble ready to pierce our wearied, strug. gling limbs, the gloomy abysses of shame and sorrow opening to embrace their victims, then how zealonsly would we labor in order that we might hoard up a useful store of knowledge to guard us from the dangers of the cold unsympahetic world! Though we do not know the perils prepared for us individually, though we cannot pierce the silent gloom in the dull echoless caverns of futurity; ret, well do we know the pilfalls of the past, and easily may we divine the possibilities of the future; and, by making a careful study of our inclinations, we can clothe ourselves in an armor impossible to be penetrated by the well-directed slafts of armed foes. College life opens out a vast field for the development of our powers, and an awakening of all the latent energies sleoping beneath the surface of our non-progressive natures. All the duties, therefore, incumbent on student life should be carefully and faithfully performed; and, though we may not at present see the advantage of many of the smaller offices falling to our lot, still may we rest assured that
the older and wisor heads who have our wellbeing at heart have already learned the benefits aecruing therofrom, and will guide us with all proper ationtion to our immodiato and future wants. We should then pursue our classes in an obedient and compliant spirit; and, though oftontimes we weary of our tasks, and our books have not the power to charm aray our dullnoss, a glance at the freshening vista of our lives will lure us back to labor and to study. Judging from the past, howerer, thero seoms to be no pressing need of renewed cacrtions: buit it is well to keep ever before our minds the groat necessity of persevering in our efforts.

The literary associations, so well adapted to building up self-confidence, haroe, it is true, largo rolls of membership; but this far they have not accomplished labor in proportion to their members and talont. Nen Year's is the time to commence with new-born zoal, to write bright pages on the minute books, to place fair records on the seroll of memory. Jet ench one of us then constitute himself a brick in the wall of industry ; and, by our honest exertions, do our utmost to elerate the societios to a standard of excellence, alike honorable to ourselves and to our Alma Mater. There is something olse which demands a brief portion of our attention. This is the little Spectaton which eame amongst us timid and foarful, and petitioned our protection. To those who have aided us in our efforts, we are grateful ; to those whose assistance we sought and did not receire, we still cherish kindly feolings; for they have taught us how much we can rely upon our orn manliness, and upon the intellectual facultios with which God has graced our beings. Hereafter, when respite is afforded in the busy whirl of our existence, we may for a few brief moments close our ears to the steady tick which tells that time is fleeting, and which serves, as it wero, for a funeral march on our journey to the grave; and then, when we recall our labors for the Speotator, will we not smile over each loved recollection, and more than all over this issuc, wishing our friends and patrons Happy, Joyous New Year !

A wife wanted ber husband to sympathise with her in a feminine quarrel, but he rofused saying: "I're lived long enough to know that one woman should be as good as another, if not better." "And I," replied the wife, " have lived long enough to know that one minn is as bad as another, if not worse."

## PERSONALS.

Mr. Hugh Carroll, '74, is practising Lav in Pawtucket; R, I.

Mr. Charles Millette, M.D., is practicing in Manchester, Mass.

Mr. Eusèbe Senecal, '73, is working with his father in Montreal.

Rev. Emile Piche, '70, is an bonored member of the Fathers of St. Vincont de Paul, in Manchester, England.

Rov. Patrick Morrissey, '72, is parish priest in Sedalia, Mo.
N. Viau is Notary Public and Professor of Music at St. Laurent College.

Rev. John Hickey, Drvid Herlihy, John D. McGann, '76, were raised to the dignity of priesthood on the 17 ult., in the Grand Seminury of Montreal.

Rev. E. J. Moriarty, '77, was ordained on the same day at the Grand Provincial Seminary, Troy.

Rev. Patrick Coyle, Thomas Elliutt, John Cuff, '77, were ordained deacons, in the Montreal Seminary. Rov. James Mahon, '78, subdeacon, and Mr. T. Barré, C.S.C., Professor of Prosody, received Minor Orders. We wish them all success.

MULTA, NON MULTUM.

- '82!
-Shawls!
-Letters!
-Dancing 1
-"Big Sue."
-Vacations!
-Xmas Boxer!
-Sambo and Bones!
-Happy Now Year!
-Magnificent weather!
-"Point of clisorder"!
-Hurrah for the conges !
-Poets, poets and such poets ! !
-" Ho fell-but rose again."
--" Mista Johnson will soon be here."
—Michael and his bull dog 1 !
-The second tablo has Coffey and T. Daley.
- Santa Claus has visited many minims.
_-" He takes up the paper,-_a-sind-d reads."
-Did M. put the dynamite under the Court house?
-Now's the time, boys, to engage in billiard contests.
-We wish our subscribera a Happy New Year!
-Kikero's chair broke down under its load of wisdom.
-"'Tis gone, 'tis gone, the old jear's goneto bed forever !"
-Something very desirable to have on hand at present-gloves.
" Home, sweet home; there's no place like home"-especially at Obristmas.
-The Band acquired new laurels for itself at Côte des Neiges, on the 15 th ult.
-Motto for the farmer, make hay while the sun shines: for the student, study while the snow lasts.
-Did jou see the overcont and the hat going around the other day, with a subscription list and lead pencil?
-Achilles met the Trojan Hector on the arena, and again the haughty Argive conquered Ilium.
-"All good things must bave an end;" as some one with a rueful countenance said when the Christmas dinner was over.
-At a special meeting of the staff held last ovening in the sanctum, it was resolved that inveterate punsters be discharged.
-This week there were about thirteen applicants for admission to the infirmary. The bakers' dozen haring been bread in a more floury clime, kneaded consolation; cause,blues.
-Boy accidentally running against another exclaimed with dismay, "Oh! there goes my watch." Taking it from his pocket be found, sure enough, that it was going.
-The poet looking over the barren fields sighs, "where are the flowers, the beautiful flowers." We would say that many fine specimens may be seen adorning the class rooms and apartments of the Rev. Professors.
-A communication has been received at the sanctum; it proves to be too short for an essay and too long for a local, and has, consequently, been consigned to its proper receptacle,--the waste baskel.
-A sad catastrophe occurred in the vicinity of M's desk, the othor day, and he asserted that his downfall was accelerated by sundry taps from some one's boots. When he struck the floor one would imagine be'd sat on a tack.
-All persons should remembor that taking articles without the owner's linowledge should not be indulged in; especially when they know that the owners need the articles at the time of the simple malhematical operation.
-The mucilage and ink bottles recently had a falling-out in one of the desks in the studyhall, and the result was that the owner of the clesk had his hands full-of work for an hour afterwards. We do not wish to paint the beanty of the scene revealed to our admiring eyes.
-Improvements are still being plamnod in and around the college. A new railroad will shortly be laid from Montreal to St. Laurent and sereral of the outlying towns. It will pass within a hundred yards of the college, and will thus afford to the students a rapid and commodious means of travel.
-The "Hero of the Evening" so strained his oratorical powers during the late debate, that on the following day he felt inclisposed and was obliged to scek the quiet solitude of the infirmary. We called to see him during the day, and found him lying supinely on a sofa, giving vent to unholy and monotonous sounds; which,
judging from their sonorous vibration, came from the bottom of his heart.
-On Thursday, the 15th ult., thenew college at Cote des Neiges was blessed by his Lordship Bishop Fabre of Montreal. A great many secular and religious priests from Montreal assisted at the very boatiful and impressive ceremony. His Lordship seemed well pleased with the architecture of the new Notre Dame, and highly complimented the Very Rov. Father Louage on the brilliant success which crownod his zealous labors. The St. J. Brass Band under: the direction of Prof. N. Viatu, and the Sc. Ceeilian Orchestra under the leadership of Mr. E. F. Somers, discoursed some very fine selections.
-At one of the late weokly public meetings of the St. Patrick's Literary Association, tho following subjoct was debated:" Resolved that Gen. U. S. Grant has shown greater military abilities than Gen. R. D. J.ee." 'Ihe disputants were Messre. E. J. Murphy and G. W. Brown for the affirmative, and Mossis. J. J. Lenehan and Thos. Nealon for the negative. It is needless to say that the gentlomen admirably executed their respective parts in the handling of their subject, and gave ample proofs both of their abilities as debaters and of their skill in composition. Rev. Father E. Meaban, after making a few pointed remarks, awarded the palm of victory to the upholders of the nogrative, thus disappointing a few of the audience who greatly. desired our national hero to carry the day. Special mention is due to Mr. E. J. Murphy for his excellent refutations. Messrs. I. Nealon and M. Carey rendered some plensing vocal music, the former before, the latter after, tho debale.
- Midnight Mass was celebrated Christmas eve in the College Chapel, by Rev. President Geoffrion, C.S.C., assisted by Rev. E. Meahan, C.S.C., as deacon, and J. A. White, C.S.C., sub-deacon. The chapel was beautifully decorated, and the altars, with their myriads of lights; seemed to reflect the happiness of the world; whilst the flowers, mute symbols of purity and innocence, appeared to gaze upon the students with unspokon love, as slowly, silently, and devotedly they approached the Communion T'able. The music was superior ; and, as the full tones of the organ pealed forth in harmo nious unison with the voices of the choir, we feel certain that every heart was penetrated with religious fervor, and that every soul arose in prayer which was wafted upward on the strains of that thrilling melody. Many of the sludents who, for the ficst time, assisted at Midnight Mass felt, no doubt, sensations, the remembrance of which will never beeradicated, but even those who have been at St. Laurent for many years, must have loved that scene on which the angels were looking with approving smiles.

It does not help the temperance movement a particle for our young mon to take a pledge at the pawnbroker's.

## SGHEDULE OF HONOR.

IIn this list are arranged; in alphabetical order, the names of those stadents who have, by their exemplary conduct, given entire satisfaction.]
seniots.
A: Brossard, J. Broderick, A. Caron, A. Champagne, J. B. Choinière, J. Goffey, M. Carey, J. Cochrane, DDonovan, T. J. Daley, F. J. Clifford, J. Deslauriers, J. Finn, J. Finon, H. Gernon, w. T': Grace, H. J' Geraghty, T. J. Gearne, L. Gironard, J. Hennessy, J. M. Keniedy, E. Kelly, W. J. Kelly, H. Langlois, J. Legault, D. Lowney, 'W. T. Lalonde, R. Leahey, Z. Nrigncron, J. McKimnon, D. Mulline, J. Malline, D. ${ }^{0}$ 'Comnor, J. O'Donnell, O. Rice, C. Renand, P. Rewault, G. St. Julien, A. Tourangeau, A. Théoret, R. Walsh.

## juniors.

O. Bertrand, J. Baxter, J. Beaudet, W. Barron, C. Brodeur, E. Cardinal, R. Charbonnean, V. Deslanriers, A. Hudon, E. Larin, H. Larivée. A. Lefebure, O. Lafleur, E: Murphy, M. Pinet, H. Plonffe, H: Perrault, W. Polan, M. Pilon, J. St. John, P. St Jean, F. X. Smith, L. Trembley.

> minims.
H. Barbean, G. Chagnon, R. Clerk, J. B. Clement, A. Chaplean, A. Charleboiß; M. Gahan, R. Galarnean, O. Gauthier, E. Lavigne, Alf: Lachance, E. Leesperance; R. Marcotte, S. Moison, P. Martin, S. Ostell, L. Prince, A. Raymond, Armand Raymond, C. Starnes, P. Trudel, L. Tellier.

## LIST OF EXCELLENCE.

(In this are placed the names of those who excel in class.

## CLAESICAL DEPARTMENT.

Senier Class.-A. Crevier, W. J. Kelly, W. Lalonde, J. Brossard.

Junior Class-D. E. Murphy, E. J. Marphy, D. Mullins, T. A. Nealon, R. Walsh:
Belles Lettres.-G. W. Brown, J. Coffey, T. Daler, J. Finon, C. Kelley, D. M. Lowney, J. J. Lenehan, E. F. Somers.

Prosody.-J. Conway, J. B. Choinière, J. Daly, L. Gironard, L. Guertin, J. Hopwood, J. Kennedy, F. Murray, Z. Migneron, F. O'Connor.
Syntax.-J. Cochrane, M. Carey, P. H. Carey, A. Champagne, A. Guertin, F. H. Gerry, F: Jasmin, E: Kelly, P. Laframboise, J. Mullins, J. McKinnon, D. $\mathbf{O}^{\prime}$ Connor, M. Sheridan, A. Tourangean.
Introductory.-J. Armsirong, H. Geraghty, Win. Grace, Geo. Harrison, H. P. Moynangh, E. Valiere.

## commercial department.

Senior:-(Business Class)-D. J. Donovan, F. Fogarty, J. Hennessy, D. G. Lamoureux, J. Linden, J. O'Donnell, G. St. Julien.
Fourth Ycar:-A. Boequet, H. Drouin, H. Langlois, A. Pinet, J. Smith, N. Viau.

Third Year.-H. Burridge, R. Charbonnean, J. Fee, J. Gohier, A. Hudon, R. Keating, Wm. Lantlum, E. Murphy, J. O'Jrien, J. O'Reilly, C. O'Shanghessy, E. St. Cyr, A. Valade, H. Wall.

Second Year.-H. Beandoin, J. Beaudet, O. Bertrand, J. Baxter, J. Broderick, W. Coleman, J. Finn, D. Fingleton, A. Harwood, O. Lafleur, P. Laronde, A. Leflebyre, A. McGinness, J. Mullins, J. Polan, H. Plouff, F. Rose, J. St. John, O. Tonrangeau, D. Tobin.
First Year.-B. Curran, V. Deslauriers, D. Dalton, J. Deslauriers, J. Delorme, D. Hilly, W. Kelly, A. Laronde, P. St. Jean, G. St. Jean.

Spell murdor backwards, and jou have its cause: Spell red rum in the same manner and you have its effects.

##  <br> Delaware and Hudson Co's ralleoads. <br> the saratoga ling TO

Saratoga, Troy, Albany, Boston, New York, Philadelphia, and all points South and East. The only Line running Day Trains betwoen MONTREAL AND NEW YORK.

## Fast I'rains leave Mon/real:

7.40 a.m.-Day Express, "Wagner Drawing-Room Car attached," for Saratoga, Troy and Albany, arriving in New York al 9.00 p.m.
3.20 p.m. - Night Express - Wagner's Elegant Sleeping Car run through to New York without change, arriving in New York at 6.45 n.m. next morniug. This Train makes close connection at Troy and Albany with Sleeping Car Train for Boston, arriving at 9.20 a.m.
New York Through Mails and Express arrive via this Line.
Information given, and Tickete sold, at all Grand Trunk Offices, and at the Company's Office.

143 ST. Janes Street, Montreal.
D. M. KENDRICK,

CHAS. C. MCFALI,
General Pass'r Agent,
Albany, N.Y.

$$
\begin{aligned}
& \text { Agent, } \\
& \text { Montreal. }
\end{aligned}
$$

## THOS. BWANE, <br> Pastionalle Bout and Shee Mamiadinuer, 231 McGILL STREET, MONTREAL.

## J,G.KENNEDY \&CO'S NOTED CLOTHING EMPORIUM,

## 31 \& 33 ST. LAWRENCE STREET,

Affords every facility for obtaining MEN'S, YOUTH'S and BOYS' CLOTHING of every description. in the newest Styles and at the shortest notice. Parents and guardinns will save money by arailing themselves of our reduced prices.
N.B. Business and Dress Suits, handsome Pat terns, desirable Styles and reasonable Prices. J.G.KENNEDY \& CO", MERCHANT TAILORS AND CLOTHIERS, 31 \& 33 ST. LAWRENCE STREET.

## N. BEAUDRY \& FRERE,

Watchmakers, لewellers \& Opticians, 180 NOTRE DAME ST., MONTREAL,

## M. Phelan, -Merchant Tailor,

## Fashionable Clothier and Dealer in Gentlemen's Furnishing Goods,

120 ST. J0ミEPH ST., MONTREAL.

Mr. R. Piché, a First-class Outter, is omployed, and accurate fit is guaranteed. Mr. Pbelan bas, during the past year, worked for the Students of St. Laurent College, and has given entire satisfaction. Call and examine our fine stock.

120 ST. JOSEPH STREET.

ESTABLISHED 1862.
Medal, 1883. Diploma, 1880. Medal, 1881.

# LORGE \& CO. pirat preming Practial Matiors, 

21 ST. LAWRENCE MAIN STREET
MONTREAL.

## L. E. DESMARAIS \& CO., PHOTOGRAPHERS,

The Public in general are informed that Mr. Desmarais keeps constantly on hand a complete assortment of religious pictures, \&c., \&t.
14 St . Lawrence Street, MONTREAL.

## NV. C. XALONDE <br> Photographer, <br> . 30 St. Laworence Street, MONTREAL. <br> Those wishing entiro satisfaction will do well to call at Mr. Labonde's Art Gallery.

## Richelieu Hotel.

Situated in the centre of Montreal, the above Hotel affords the travelling public every desirable comfort, and, considering the reduced terms, is one of the best in the City.
isidore durocher, Proprietor,
St. Vincent Street, Montreal

## Credit Paroissial, <br> 

## C. B. Lanctot, <br> taIPOHTER OF

Bronzes, Ciluhcil Óinaments, Eccleslastical Vestments, Merinos, Says, Alipar Wine, Sperm Candles, Incense, Wax Candles, Olive Olu.

SPECIALTIES
For Statues, Paintings, Stations of tho Cross, Strined Glass Windows, Plags, Banmers, Nc., \&sc.

## D. \& J. SADLIER \& CO., Gatholic, fooksellers and publishers, memporiers of <br>  275 notre dame street, MONTREAL. $\left.\begin{array}{l}\text { SCHOOL AND COLLEGLE TEX'I BOOKS, } \\ \text { PRAYER BOOLS, } \\ \text { PREMIUM BOOKS, }\end{array}\right\} \begin{gathered}\text { Both in French } \\ \text { and English. }\end{gathered}$

 FULL LINES OF STATIONERY.
## J. J. MILL0Y,



AND CLOTHIER.
'I'he Latest Novellies in Glothing and Gentlemen's Underwear always in Stock.

69 ST. JOSEPH STREET, MIOINTREA工.

## A. NATHAN,

1MPORTER AND DEALERIR HAVANA AND DOMESTIC CRGAHS, BRIAR PIPES, AND all 'Iobacconis'es' goods, Wholebale and lebrall,

71 St. Lawrence Main Street, MIOINTIRIAT.
J. \& E. McENTYRE, MERCHANT TAILORS, zyy NOTRE DAMCE STRELET, MONTREAL.

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## ALPHONSE'S RESTAURANT,

## CORNER OF CRAIG AND ST. LAMBERT HILL,

Mr. A fermonse (formorly of the Camada I Fotel) has estabibilied a new kestanabit, where he will extend to all his friemes a cordial welcome. Students having oceasion to visit the City will, find in Alr. Alphense a genial hoat, and his tables plentifully and richly supplied.

DON'T FAIL TO CALL.
Payette \& Bourgeault,


250 St. Fazl Street, (Oppositu St. Yincent Sheet)

## MEOINTREREAT,

Keep constantly on hand a complete assortment of prayer and scmogl books, blamu boges and
SCHOOL FURNITURE.
All Orders for Bookbinding mromilly attenided to, and performed in the most elaborate stylo, at tho lowest rates.

## J.H. BOURDON, L.D.S.,

## Buxgeon 4entigt,

No. 10 St. Lambert Hill, Montreal.


## ST. LAURENT COLLEGE, Near MONTREAL.

fiHIS Inatitution, founded by the Rev, Fathers of the Holy Cross in 1847, and Incorporated by Act of Parliament in 1849 , is empowered, by affiliation to Laval University, Qubbec, to confer University Dogrecs. Phe course of Studies is divided into two Departmenta, Clasical and Comntercial : The Classical Department comprises six yearg, and embraces the difterent branchos necessary to prepare young men for ceclesiastical Seminaries, or for any of the liberal professions, viz: English Grammar, Arithmetic, Geography, BellesLettres, KJetoric, Elocution, Aucient and Modern Hiatory, Latin, Greek, Botany. Natural IIatory, Algobra, Geometry-plano, Bolid and spherical-, Trigonometry, Calculus, Geology, Zoology, Nínerulogy, Natural. I'hiosophy, Astronomy, Ehemistry, Iogic, Nietapliybios, general and spucial.-nnd Ethics.

The superiority of the Commercin) Department has always distinguished St. Ioanrent College and placed it in the front rank of the Commercial Insitutes of Canada, he is fulfy tust ficd by the high posifions now occupled by its graduates. It, embraces all branohes of science included in a complete theorctical and pritetical Cominercial Edinculion. Another ndvintage offered to the public is that the Chassical and Commercial Departments are taught in the bingli-h tanguage. For the firthur maintenance of order, ail Students mut, before matriculation, show testimonials of their rood conduct and bigh moral standing.

TERMS PER SESSION OF TEN MONTHS.


Music, Books, Stationery, Doctor's Fees and Medicino form extra charges. Payments semi-anuually in advanco. For further particulars, upply to

Rev. L. GEOFFIRION, C.S C., President.


This Institution, directed by the Religions of the Holy Cross, occupies. one of the most beautiftul and salabrious sites in Canada. It was founded for the purpose of giving a Cliristian Education to boys between the ages of Five and Twelve. They receive herr all the care and nttention to which they were nccustomed in their respective fumilies. The French and English languages, also the rudiments of Latin, are tanght with equal care by experienced Professors.

## TERMS.

Board and Tuition per Month, - - - $\$: 0.00$
Bed, . - - . . . . - 1.00
Washina, - . - . . . . . . - $\quad 1.00$
Pinno

For further particulars, Address
Very Rev. A. louage, O.S.C., President.

## 

## UNDER THE DIRECTION OF THE

## Sisters Mariainites of Foly Cross.

S'T. LaURent, Near Montreal, P. Q.
Charges for Board, Tuition in the English and French
Languages, Washing and use of Bed, se., per month. \$12.00
Misic Lessons (Piano)............................ ، 3.60
Drawing............................................ " $\mathbf{2 . 0 0}$
Painting in Water Colors........................ 4 . $\mathbf{2 . 0 0}$
Entrance Foe, Library, per anmum.............. ........ 4.00
All kinds of useful and ornamental Needle Work taught free of chargo.

For further particularm, addreas
TUE SULELUORESS.

## ST. JOSEPE'S COLLEGE, MEMRAMGOOK. N.B

Thif Institution Is conducted if the Fathern of Holy Crose. Tho Scholantie year opens tho first waok of September and sloses the firat woek of July. The Clansical and Oommercial coursea' uro tuglit throught the moditin of the Franch and Engltsh Lathguages. Boaril nid T'ujtion por zossion of ton monthe $\boldsymbol{3} \mathbf{1 0 0 . 0 0}$.

For further particulary apply to


